

College-examen schriftelijk – Deel 3

Let op

- Beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Chinees antwoordt, levert dat 0 punten op.
- Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.
- De onderstreepte karakters in de teksten zijn eigennamen.

Vwo Chinese taal (ERK A2)
College-examen schriftelijk – Deel 3

Bijgaande examenopgave bestaat uit:

- 36 vragen leesvaardigheid

Voor het gehele examen, bestaande uit de onderdelen Leesvaardigheid en Schrijfvaardigheid, heb je 150 minuten, waarbij moet worden opgemerkt dat bij het ontwerpen van de examens Schrijfvaardigheid, bestaande uit met de hand en met de computer, rekening is gehouden met een tijdsduur van 75 minuten. Ook voor het examen Leesvaardigheid is rekening gehouden met een tijdsduur van 75 minuten. Je dient echter wel zelf de tijd in de gaten te houden. Een surveillant zal aangeven wanneer 75, 145 en 150 minuten zijn verstreken.

Veel succes!

Leesvaardigheid

Tekst 1

Je leest onderstaande mail van Xiao Li (小李) aan Xiao Zhang (小张).

小张，你好！学校的同学和老师怎么样？我在上海已经半年了！现在是冬天，有时候会下雪，冷死了！天气好的时候，我跟朋友去看电影、买衣服。上海的冬天比荷兰的冬天冷多了！快要上课了。

拜拜，小李

- 1p 1 Hoe kennen Xiao Li en Xiao Zhang elkaar?
- 1p 2 Wat schrijft Xiao Li over het huidige seizoen in Shanghai?

Tekst 2

Lees onderstaand boodschappenlijstje.

两瓶牛奶
四个苹果
六根香蕉
大葱
十个鸡蛋
绿茶
一斤鸡肉

- 1p 3 Hoeveel eieren staan er op het boodschappenlijstje?
- 1p 4 Wat voor thee staat er op het boodschappenlijstje?

Tekst 3

Op het prikbord van school hangt het volgende bericht.

同学们，请注意！
天气预报说明天可能会下雪。
要是明天早上下大雪，就不要来上学了。
如果明天早上天气好，就来上课！

- 1p 5 In welke situatie vervallen morgen de lessen?

Tekst 4

Lees de tekst over Beijing.

有一首歌叫“北京有九百万辆自行车”。我很喜欢听这首歌。现在北京是一个“自行车城市”。越来越多的人喜欢在北京骑自行车。上下班的时候公共汽车上人特别多，路上也有很多车；在北京租自行车很便宜。另外北京的马路很好。

- 1p 6 Hoe wordt Beijing volgens de tekst ook wel genoemd?
- 2p 7 Noem drie redenen waarom steeds meer Chinezen de fiets pakken.

Tekst 5

Lees onderstaand artikel.

中国人吃了西班牙的肉

西班牙人如果想吃他们国家有名的猪肉，可能没那么容易了。因为中国人现在特别爱吃西班牙猪肉，所以有钱人把猪肉差不多都买走了。有人说，中国现在是西班牙猪肉最大的海外市场。一个卖西班牙猪肉的人说，西班牙猪肉的价格在西班牙和国外会越来越贵。贵或者不贵，中国人都喜欢吃。

<http://app.decipherchinese.com/articles/KDTRfzDve42fK7DtR>

- 1p 8 Waar gaat bovenstaande tekst over?
- A** Italiaans rundvlees
B Italiaans varkensvlees
C Spaans rundvlees
D Spaans varkensvlees
- 2p 9 Geef in twee zinnen een samenvatting van de tekst.

Tekst 6

张小冬，男，71岁，身高约1.75米，瘦长脸，白头发，戴黄边眼镜，穿绿色毛衣，灰白色裤子，于2017年2月8日下午4时左右在北京火车站走失。要是你知道他在哪儿，请打电话：13967611773。

- 1p 10 Wat voor advertentie is dit?
- A** Dating
B Reclame
C Vacature
D Vermissing

Tekst 7

Lees onderstaande tekst.

写字

对外国人来说，写汉字可以说是汉语学习里最大的难点。但你相信吗？因为今天每个人都用电脑，所以中国人也开始觉得写字不容易了。是的，现在写字不用笔，用的是电脑和手机。虽然会写、会读的中国人从1949年的20%上升到今天的95%以上，但是我们如果再不用笔写字，十年以后，不会写字的中国人会越来越多。中国人怎么能不会写汉字呢？

Bron: <http://app.decipherchinese.com/articles/dpdAXQu8coQE7eNNW>

- 1p 11 Wat zou er volgens de schrijver van de tekst wel eens kunnen gebeuren binnen nu en tien jaar?
- 1p 12 Waarom is dat?

Tekst 8

Lees onderstaande tekst.

现在的中学生生活不容易。第一：他们的压力很大。有的来自家长和学校，有的来自同学和他们自己；第二：他们要学会怎么交朋友。因为交好的朋友会让他们上进，交不好的朋友会让他们学坏。

- 1p 13 In de tekst worden twee redenen gegeven waarom scholieren het zwaar hebben. De eerste reden is omdat ze veel druk ervaren. Waar komt die druk vandaan? Noem twee voorbeelden uit de tekst.
- 1p 14 Wat is de tweede reden dat scholieren een zwaar leven hebben?
- A Zij moeten hun tijd aan school besteden en niet aan vrienden.
 - B Zij moeten leren de juiste vrienden te maken.
 - C Zij mogen in de les niet met hun vrienden praten.
 - D Zij mogen na de les niet met hun vrienden spelen.

Tekst 9

Onderstaande tekst gaat over een Chinese auteur.

王文力，男，湖北人，1970年生。1992年从北京外语学院毕业。1994年到1995年在美国纽约大学学习，1995年12月回国。从1990年开始写小说，已经出版了十二本小说。最有名的是《鸟的天堂》、《飞，飞，飞》、《他不需要牛奶》。王文力常说，他最喜欢做的事是旅游，因为旅游让他知道许多他以前不知道的事。他写小说就是把这些事写下来，让别人也知道。王文力说，他最好的朋友是他的车和他的手提电脑。车把他带到中国的东南西北，电脑让他把看到和听到的事写下来。

- 1p 15 Waar is de universiteit waar Wang Liwen (王文力) in 1992 afstudeerde in gespecialiseerd?
- 1p 16 Waarom houdt hij van reizen?
- 1p 17 Wie of wat zijn de twee beste vrienden van Wang Liwen?

Tekst 10

Je leest onderstaande poster op de campus.

同学们好。运动和学习，这两个都非常重要。你们每天运动和学习吗？要是你每天下午运动，你会觉得很累，没有时间学习。要是你每天下午学习，也会觉得累，也没有时间运动。所以你们最好上课以前运动半个小时，下课以后再去学习。

- 1p 18 Welke twee dingen zijn volgens deze tekst heel belangrijk?
- 1p 19 Welke tip geeft de schrijver?

Tekst 11

Lees onderstaand artikel over olifanten (大象).

为什么大象每天只睡两小时？

改写自 2017 年 3 月 2 日 BBC 新闻

科学家在博茨瓦纳国家公园对大象进行了跟踪观察，科学家发现，野生的非洲大象是所有哺乳类动物中睡觉时间最少的动物。



一所大学 University of the Witwatersrand 的教授 Paul Manger 在博茨瓦纳对两头母象跟踪观察了 5 个星期。分析她们的自然睡眠规律。

动物园的大象每天大约睡 4 到 6 个小时，但是野生环境中的大象一般只在晚上睡两个小时。

科学家在对这两头大象的观察中发现，她们有时会几天都不睡觉，她们在不睡觉的时候会一直走，她们会每 3 天或者 4 天时间才躺下睡觉。

Paul Manger 对 BBC 说，大象的睡眠规律非常特别，在哺乳类动物中睡的时间是最短的，原因是他们身体最大。

Paul Manger 还说，一般来说，身体小的动物比身体大的动物睡觉时间长。例如，猫每天睡 18 个小时，人每天睡 7-8 个小时。

大象为什么能睡得这么少，但仍然能生存，他们还不知道。他们打算继续这些研究。

- 1p 20 Vertaal de titel.
- 1p 21 Hoe lang duurde het onderzoek van Paul Manger?
- 1p 22 Uit het onderzoek is gebleken dat wilde olifanten het minste slapen van alle zoogdieren, omdat...
- A de olifanten een groot lijf hebben.
 - B de olifanten een lange neus hebben.
 - C de olifanten veel eten en daardoor veel energie krijgen.
 - D de olifanten veel rennen.
- 1p 23 Welke zoogdieren slapen gemiddeld 7 à 8 uur per dag?
- 1p 24 Leg uit hoe je weet dat het onderzoek is uitgevoerd op vrouwelijke olifanten.

Tekst 12

我姐姐的汉语很好，认识很多汉字。我们有不会读的字时，都会问她。久而久之，姐姐开始觉得她的汉语是最好的，没有人能比她更好了。

有一天，老师写了一个汉字“囿”。他问同学们：“这是什么字？”。姐姐看了看，想了想，不认识那个字。这时候，她的同学说：“那是一个俗字，可以读作“囿”或“图书馆”，是图书馆的意思。”

后来姐姐才明白：总有人会比她好。真是：“人外有人，天外有天”。

Bron: <http://app.decipherchinese.com/articles/G9HBnGFeFyuQTf9e2/>

1p 25 Wat betekent het karakter 囿?

1p 26 Wat is de beste vertaling van het Chinese spreekwoord “人外有人，天外有天”?

Tekst 13

Lees onderstaand verhaal over een moederbeer met drie kinderen.

中国的一片大森林里住着一只熊妈妈。熊妈妈有三个孩子。老大叫听话，它总是听别人的话；老二叫聪明，很喜欢动脑子；老三是个女孩儿，叫美美，长得非常漂亮。有一天，熊妈妈叫它的三个孩子，给了每只熊 100 块钱，叫它们离开家一个人生活，看谁能过上富足的日子。过了一年，熊妈妈见到三个孩子，就知道它们过着怎样的生活。

老大当然十分听话，盖了一座美丽的房子，并且买了一块儿地种着：白菜、花菜和花生。而且把白菜、花菜和花生卖到菜市里，让每个动物都吃上这些东西。熊妈妈觉得老大的生活不错。

老二给自己买了一座房子，把最后的一些钱买了一本《教科书》，现在正在给小朋友们教书呢，现在它买了很多书。而且常常在菜市场买菜，让小朋友在它那儿吃好吃的东西。熊妈妈见了这些，知道老二也过得非常好。

老三自己会织毛衣！老三在动物村里开了一个女人用品店，卖东西卖得非常好。熊妈妈看到之后特别高兴。

熊妈妈看着三只小熊们过得这么高兴、这么好，很放心。一天早上，熊妈妈对小熊说：“现在你们过得很不错！我也很高兴！”孩子们听了妈妈的话都很开心。

Bron: <http://mychinesereading.com/the-3-bears/>

1p 27 Waarom krijgen de drie kinderen allemaal 100 yuan?

2p 28 Wat hoort bij elkaar?

- | | |
|-----------------|-----------------------------|
| 1. Oudste zoon | A. Heeft een cosmetica zaak |
| 2. Jongste zoon | B. Heeft veel boeken |
| 3. Dochter | C. Verbouwt groente |

1p 29 Waarom zijn de kinderen blij aan het eind van het verhaal?

Tekst 14

Zet de zinnen in de juiste volgorde.

Voorbeeld: **A** 可是今天起床晚了
B 我每天骑自行车去学校
C 所以就坐车来上课了

Antwoord: **B A C**

- 1p 30 **A** 但是妈妈说：“应该没问题吧”
B 所以我非常紧张
C 因为我明天要考数学
- 1p 31 **A** 我要告诉你我昨天买了什么东西
B 我也买了一双黑色的鞋
C 除了一件很漂亮的毛衣以外
- 1p 32 **A** 告诉我你明天想不想一起去
B 明天我们先去看电影
C 然后去那家新的饭店吃饭

Tekst 15

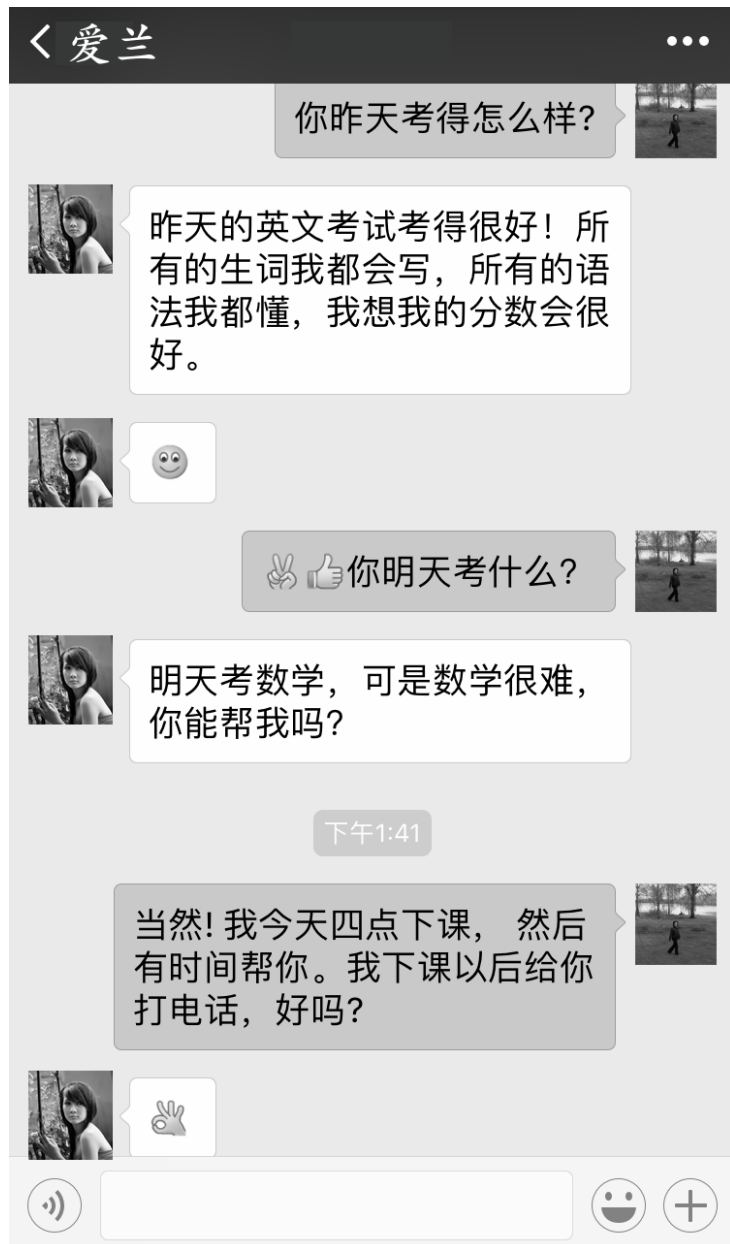
Je komt de volgende tekst tegen op het wegdek.



- 1p 33 Met welke twee soorten voertuigen mag je niet over de brug?

Tekst 16

Lees onderstaande conversatie tussen Ai Lan (爱兰) en Li Qiang (李强).



- 1p 34 Hoe vond Ai Lan de toets van gisteren gaan?
- 1p 35 Wat is de mening van Ai Lan over de toets van morgen?
- 1p 36 Wat belooft Li Qiang in de laatste zin te doen?